

## DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL LUNES 16 DE NOVIEMBRE DE 1812.

*San Rufino Mr. Las Q. H. están en la Iglesia de PP. Capuchinos ; se reserva à las cinco de la tarde.*

## NOUVELLES ETRANGERES.

## ANGLETERRE.

Londres, 10 octobre.

L'amiral Sirachan doit incessamment avoir le commandement d'une escadre.

— Des détachemens de divers régimens continuent à s'embarquer pour l'Espagne.

— L'élection des représentans de la cité de Londres, au nouveau parlement, commencera lundi prochain. (*Journal de l'Empire.*)

## EMPIRE FRANÇAIS.

Corfou, 18 août.

La fête si chère aux français a été célébrée à Corfou dimanche dernier. Nous n'entrerons pas dans le détail des cérémonies qui ont eu lieu pour cette grande solennité. L'usage les a consacrées, et rien n'a manqué à l'éclat et à la pompe dont elles étaient susceptibles; mais nous pouvons assurer que jamais cette brillante époque n'a inspiré un plus grand, un plus vif intérêt.

La belle garnison de Corfou, l'effroi des anglais et le rempart formidable de cette place importante, a offert dans la revue qui en a été passée par S. Exc. Mr. le gouverneur général, cette tenue militaire qui distingue l'armée française. Malgré une forte pluie survenue au moment où les troupes défilait, les manœuvres n'en ont pas moins été exécutées avec toute la précision et la régularité qu'on pouvait désirer.

Paris, le 2 octobre.

## MINISTÈRE DE LA GUERRE.

## ARMÉE DE PORTUGAL.

Tandis que l'armée de Portugal se trouvait réunie à Valladolid et aux environs, dans l'ar-

## NOTICIAS ESTRANGERAS

## INGLATERRA.

Londres, 10 de octubre.

El almirante Sirachan debe, sin dilacion, tener el mando de una escuadra.

— Continúan emboscándose para España, destacamentos de varios regimientos.

— El lunes próximo empezará la elección de los representantes de la ciudad de Londres al nuevo parlamento. (*Diario de Imperio.*)

## IMPERIO FRANCES.

Corfú 17 de agosto.

Se ha celebrado en Corfú el domingo último la fiesta tan apreciable para los franceses. No nos detendremos en dar los detalles de las ceremonias que habíamos en esta solemnidad. El uso las ha consagrado, y nada faltó a la brillantez y pompa de que eran susceptibles; pero podemos asegurar que nunca había causado en brillante época, tan grande y tan vivo interés.

La hermosa guarnición de Corfú, espanto de los ingleses, y muralla formidable de esta importante plaza ha presentado en la revista que pasó S. E. el Sr. gobernador general, esa bello porte militar que distingue el ejército francés. A pesar de haber sobre venido una fuerte lluvia al tiempo que desfilaba la tropa, las manobras se ejecutaron con toda la regularidad que se podía desear.

Paris, 10 de octubre.

## MINISTERIO DE LA GUERRA.

## Ejército de Portugal.

Mientras que el ejército de Portugal se ha reunido en los alrededores de Valladolid,

tente des renforts qui lui ont été envoyés de Bayonne, le général Clausel, qui commandait cette armée depuis la blessure de Mr. le maréchal duc de Raguse, sachant que la garnison d'Astorga n'était pas suffisamment pourvue de vivres, se décida à faire un détachement pour aller la ravitailler. Il y destina deux divisions d'infanterie, avec une division de cavalerie légère, sous les ordres du général Foy, qui avait en outre l'ordre d'attaquer l'armée insurgée de Galice, qu'on supposait devoir se réunir près de Benavente; mais avec quelque rapidité que le général Foy ait marché, il ne lui a pas été possible d'arriver à temps à Astorga. La garnison, ayant entièrement épuisé ses subsistances, avait été forcée de se rendre, et elle était sortie de la place le 19 août. Le général Foy arriva à Astorga dans la nuit du 20, sans avoir pu joindre, que près de cette place, l'arrière garde ennemie. Les insurgés, pressés de s'enfuir en Galice, faisaient dix à douze lieues par jour. En évacuée Astorga, ils y avaient laissé nos malades et blessés, qui furent ramenés par le général Foy. Ce général ayant appris à son retour à Benavente que le général Silveira était encore dans les environs de Zamora, se dirigea sur lui par Tébora et Carvajales. Il le vit encore regagnant en toute hâte la frontière de Portugal, mais notre cavalerie ne put jamais l'atteindre.

A la même époque, le Général Clausel apprit que le général anglais Anson, commandant 1000 à 1200 chevaux, avait conservé ses postes dans la vallée de l'Esqueva; sa division, composée des 11.<sup>e</sup>, 12.<sup>e</sup>, 14.<sup>e</sup>, et 16.<sup>e</sup> régiments de dragons légers et d'une batterie d'artillerie légère, était à Villa-Vieja et Tudela. Le 19 août le général Maucune fut chargé de se porter en reconnaissance du côté de Tudela, afin d'obliger cette cavalerie de repasser sur l'autre rive du Duero. On échangea quelques coups de canon et de fusil avec l'ennemi; les dragons du 15.<sup>e</sup> le chargèrent à l'entrée de Tudela, et le forcèrent à repasser le fleuve. Le général Anson se réfugia sur Aldea Mayor, et le corps d'observation de l'armée anglaise se retira, du 20 au 24, à Olmedo, et ensuite à Arevalo.

(Idem.)

## E S P A G N E.

Valladolid 14 août.

Les anglais comptent beaucoup sur un soulèvement général des espagnols. Ceux qui sont le plus disposés en leur faveur se bornent à se rejouer des succès momentanés de leurs armes. Les levées d'hommes, pour porter les corps de l'armée insurgée au complot, se font par la violence des guérillas; peu de personnes marchant de bonne volonté.

(Idem.)

esperando los refuerzos que le han sido enviados de Bayona, el general Clausel que mandaba este ejército desde que fue herido el mariscal duque de Ragusa, sabiendo que la guarnición de Astorga no estaba suficientemente provista de víveres, se resolvió à hacer un destacamento para revivirla; destinò 2 divisiones de infanteria y una de caballeria ligera, baxo las órdenes del general Foy, que tenia órden de atacar el ejército insurgente de Galicia, el qual suponian se debia reunir cerca de Benavente; pero por mas que el general Foy marchase rapidamente, no le fué posible llegar con tiempo à Astorga. Habiendo la guarnición consumido enteramente sus provisiones le fué forzoso rendirse, y habia salido de la plaza el 19 de agosto. El general Foy llegó à Astorga la noche del 20, sin haber podido alcanzar cerca de esa plaza mas que la retaguardia enemiga. Los insurgentes precisados à huir à Galicia hacian de 10 à 12 leguas por dia. Quando evacuaron Astorga dexaron los enfermos y heridos que fueron conducidos por el general Foy. Habiendo sabido este general à su buelta en Benavente que el general Silveira estaba aun en los alrededores de Zamora, se dirigió à él por Tébora y Carvajales. Lo vió aun que ganaba à toda presa la frontera de Portugal; pero nuestra caballeria no pudo alcanzarle.

En la misma época el general Clausel supo que el general inglés Anson, comandante de 1000 à 1200 caballos habia conservado sus puestos en el valle de Esqueva; su division compuesta de los 11.<sup>o</sup>, 12.<sup>o</sup>, 14.<sup>o</sup>, y 16.<sup>o</sup> de dragones ligeros y de una bateria de artilleria ligera, estaba en villa Vieja y Tudela. El 19 de agosto el general Maucune quedó encargado de dirigirse en reconocimiento por el lado de Tudela, fin de obligar esa cavaleria à que pasase à la otra parte del Duero. Dispararonse por ambas partes algunos fusilazos y cañonazos; los dragones del 15.<sup>o</sup> le atacaron al entrar en Tudela, y le forzaron à repasar el rio. El general Anson se refugió sobre Aldea Mayor y el cuerpo de observacion del ejército inglés se retiró del dia 20 al 24 à Olmedo, y luego à Arevalo.

(Idem.)

## E S P A Ñ A.

Valladolid 14 de agosto.

Los ingleses estaban mucho sobre un sollevacion general de los españoles. Los mas dispuestos en su favor se limitan à regozajarse de los acontecimientos momentáneos de sus armas. Las levás de gente, para convulsar los cuerpos del ejército insurgente, se hacen por la violencia de las guérillas; pocos son los que van de buena gana.

(Idem.)



La vanguardia, mandada por el Rey de Nápoles se halla sobre el Nara, á veinte leguas de Moscou. El ejército enemigo está sobre Caluga. Todos los días hay escaramuzas. En todas las veces ha tenido la ventaja el Rey de Nápoles, y ha echado siempre de sus posiciones al enemigo.

Los cosacos andan por nuestros flancos. Una patrulla de 150 dragones, de la guardia, mandada por el mayor Marthod, dió en una emboscada de cosacos, entre el camino de Moscou y el de Caluga. Los dragones atachillaron unos 300, y se abrieron legar; pero 20 de ellos quedaron en el campo de batalla, los cuales fueron hechos prisioneros, y entre ellos el mayor herido gravemente.

El duque de Elchinga está en Bogorodoca. La vanguardia del virrey en Tionza, sobre el camino de Dimitrou.

Los estandartes que los rusos habían tomado á los turcos en diferentes guerras, y otras muchas curiosidades halladas en el Kremlin, han partido ya para París. Se ha hallado una Madre de Dios guarnecida de diamantes. También se ha enviado á París. (Añátese aquí la estadística de Moscou, que se ha hallado entre los papeles de la policía.)

Parece que Rasotchin está fuera de sí. En Voronovo, pegó fuego á su quinta, y dexó en ella el siguiente escrito pegado á un poste.

« Durante 8 años embellecí esta campaña, y he vivido dichoso en el seno de mi familia. Los habitantes de esta tierra en número de 1720 la abandonan al acatrazos (1) y yo pego fuego á mi casa, para que no la manche vuestra presencia. — Franceses, yo os abandoné mis dos casas de Moscou con un amueblado de medio

millon de rubles. Aquí no hallaréis mas que ceniza (2). »

A los 19 de setiembre 1812 en *Varanotte*.

« Firmado conde Fyodor Rasotchin. »

El palacio del príncipe Curaguin es uno de los que se han podido salvar del incendio. Hallase alojado en él el conde Ninsonty.

A fuerza de mucho trabajo se ha conseguido sacar una porción de enfermos rusos de entre los hospitales, y casas incendiadas. Todavía quedan mas de 4000 de esos infelices. El número de los que han perecido en el incendio es extremadamente considerable.

Tenemos sol hace 8 días, y mas caliente de lo que es en París en esta estación. No se parece que nos hallamos en el Norte.

El mariscal duque de Reggio, que se halla en Varna, está enteramente restablecido de su herida.

El general en jefe enemigo, ha muerto de las heridas que recibió en la batalla del Moscu.

El ejército ruso desaprueba el incendio de Moscou. Los autores de este atentado son horribles á los rusos. Miran Rasotchin como una especie de Miran. Ha podido consolarse en la sociedad del Compañero inglés Wilson.

El Estado mayor hace imprimir los detalles del combate de Esnolensco, y de la batalla del Mincour, y hará conocer los que se han distinguido.

Acaba de armarse el Kremlin con 20 cañones y se han crecido las flechas en todos los ángulos. Ahora falta una toralera. Se han establecido allí los hornos y los almacenes.

(1) Pero volvieron.

(2) Efectivamente el mismo puso fuego en su casa de campo; pero este ejemplo no ha tenido imitadores. Todas las casas de los alrededores de Moscou han quedado intactas.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### ORDENANZA DE POLICIA.

El Comisario general de policía de la Cataluña baxa:

Informado de que por medio de los convoyes, ó de otro modo llegan á Barcelona muchos extranjeros, los cuales se establecen aquí

sin medios de subsistir conocidos, ó que algunos sin que la pobreza lo sepa llegan á introducirse en administraciones subalternas:

Considerando que el principal objeto de las cartas de seguridad es el de hacer que la Policía conozca los ciudadanos buenos y los malos:

Considerando al fin que toda medida queda eludida quando no es general y sin excepcion;

*Manda lo que sigue :*

En virtud del artículo primero del decreto del Excelentísimo Señor general en jefe, dado los 21 de marzo de 1812 :

#### ARTICULO PRIMERO.

Todo y qualquiera extranjero que habite en Barcelona, sea de la nacion que fuere, se presentará dentro el término de 24 horas al comisario de su cuartel, para tomar, si no lo ha hecho ya, la carta de seguridad, que deberá usar cada trimestre.

Solo quedan exceptuados de este medida los empleados que tengan despachos del gobierno.

ART. 2.º Qualquiera que no se conformase con la presente Ordenanza, se le aprehenderá inmediatamente, y quedará detenido hasta que

se le pueda enviar fuera de la Cataluña por medio de un convoy.

La presente Ordenanza pasará á la aprobacion del Sr. general de division Mauricio Mathieu, comandante superior de la Cataluña baxa, y gobernador de la ciudad de Barcelona.

ART. 3.º Los comisarios de policia, inspectores, y agentes quedan encargados, cada qual en lo que le compete, de vigilar en la execucion de la presente ordenanza.

Barcelona, 14 de noviembre de 1812.

El Comisario general de policia,

Firmado *Huberto DE BEAUMONT BRIVAZAC.*

Aprobado. = *El general de division Gobernador.*

Firmado, el Conde MAURICIO MATHIEU.

#### A V I S O.

Maurice Carrière, fabricant de chandelles, français, à l'honneur de prévenir le public qu'il a établi sa fabrique dans la rue neuve de l'Asalto, n.º 85, vis à vis celle den Guardia. Il vendra ses chandelles à un prix très-moderé.

Mauricio Carrière, fabricante de velas, francés de nacion, previene al público que ha establecido su fabrica en la calle nueva del conde del Asalto, n.º 85, frente á la den Guardia. Venderá sus velas á un precio muy equitativo.

#### Serviente.

Matia Garcia, busca casa para servir en clase de camarera ó de cosineta, sabe planchar coser y demás quehaceres de una casa; darán razon de dicha, en la calle nueva del conde del Asalto casa n.º 7, segundo piso.

Un muchacho de 18 años de edad busca casa para servir aun que sea un Señor solo, habla el francés, y tiene personas que le abonan, darán razon en la calle Nueva de San Francisco casa N.º 6

#### Perdida.

On a perdu trois cachets de montre, dont un en or, deux en différentes pierres, montés en or. On prie la personne qui les aura trouvés de les porter au bureau de ce journal, où elle recevra une gratification.

Se han perdido tres sellos de un reloj, el uno en oro, y dos con varias piedras engarzadas en oro. La persona que los haya hallado podrá devolverlos en la oficina de este periódico, donde recibirá una gratificación.

#### LOGOGRAPHE.

Ses mes trois pieds, lecteur, quand tu m'entends,

Par mes soins je t'émerveille :

Mais, sans mon chef, ceux que je rends

Flattent bien plus encore ton oreille.

Le mot du dernier Logographe est *Nen*.

#### TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las seis en punto, la comedia titulada, *El Exemplo mayor de los desdichas y capitan Belisario*, la tonadilla de la *Solitaria* que cantará la Sra Laviña y saynete.